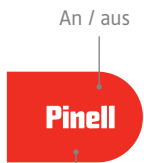


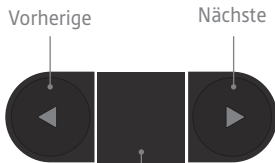
Vielen Dank





An / aus

Wechseln zwischen
DAB und UKW
(drücken & halten)



Vorherige

Nächste

OK



Menü / zurück

Als Nutzer unserer Produkte sind **Sie** für Pinell die allerwichtigste Person.

Wir sind stets darum bemüht, neue und bessere Klangprodukte zu entwickeln, die Ihre steigenden Erwartungen an Qualität und Benutzerfreundlichkeit sowie die anderer Pinell-Besitzer erfüllen. Und das wollen wir auch weiterhin tun. Das nächste Mal werden wir Ihnen weitere Neuentwicklungen präsentieren können. Darauf freuen wir uns schon heute.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Pinell entschieden haben!

Ihr Pinell-Team
Oslo, Norwegen

Allgemeine Verwendung

Das Pinell Go hat drei verschiedene Wiedergabetypen: **DAB**-Radio, UKW-Radio (**FM**) und eine externe Audioquelle (**AUX**).



Beim Einstecken eines Audiokabels in einen Audioeingang wechselt das Go automatisch zu **AUX**. Ziehen Sie das Kabel heraus, um zur Radiowiedergabe zurückzugelangen.



Wenn kein Audiokabel angeschlossen ist, können Sie die PINELL-Taste gedrückt halten, um zwischen **DAB** und **UKW** zu wechseln.



Jeder Wiedergabetyp hat sein eigenes Menü. Zum Öffnen des Menüs drücken Sie die MENÜ-Taste.

In allen Menüs können Sie jederzeit MENÜ drücken, um einen Schritt zurückzugehen oder das Menü zu verlassen.

Hinweis: Zur Reduzierung des Stromverbrauchs schaltet sich das Radio automatisch aus, wenn es 4 Stunden lang ohne Berührung gespielt hat.

Drücken Sie auf eine Taste oder den Lautstärkereglern, um die Spielzeit zu verlängern.

Allgemeine Einstellungen, die übergreifend für alle Wiedergabetypen gelten, können über das **Systemmenü** eingestellt werden. Zum Systemmenü gelangt man über alle Menüs.

In 4 Schritten startklar

5

- 1** Montieren Sie den passenden Netzstecker für Ihr Land an den Stromadapter.

- 2** Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit Ihrem Pinell Go.

- 3** Drücken Sie auf PINELL.

- 4** Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Radio für den Gebrauch vorzubereiten. Details finden Sie auf der nächsten Seite.



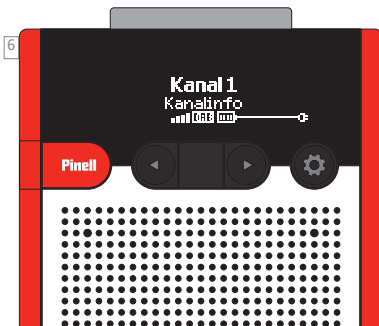
Inbetriebnahme

In der Schachtel finden Sie den Stromadapter und drei Netzstecker für verschiedene Länder. Montieren Sie den Netzstecker, der an Ihre Steckdose passt, und verbinden Sie das Stromkabel Ihres Pinell Go mit der Steckdose.

Wenn Sie Ihr Radio zum ersten Mal starten, werden Sie gebeten, die gewünschte Sprache einzustellen. Verwenden Sie die linken und rechten Pfeiltasten, um die bevorzugte Sprache zu finden, und drücken Sie OK (in der Mitte), um fortzufahren. Deutsch steht in der Liste an 7. Stelle nach Französisch.

Das Radio wird nun automatisch nach erreichbaren DAB- und UKW-Radiosendern suchen. **Wir empfehlen Ihnen, vor Beginn des Suchvorgangs die Antenne herauszuziehen**, um dem Radio optimale Empfangsbedingungen zu geben, damit es alle Sender an Ihrem Standort findet.

Das war's! Viel Spaß beim Hören!



Einige Informationen zum Akku

In Ihrem Pinell Go befindet sich ein leistungsstarker Akku, mit dem Sie mindestens 24 Stunden ununterbrochen Radio hören können. Oftmals sind es sogar noch mehr Stunden.

Der Netzstecker des Radios kann und sollte bei normalem Gebrauch möglichst immer in der Steckdose verbleiben. Es wurde ein intelligentes Akku-Management-System eingebaut, durch das der Akku nicht weiter aufgeladen wird, wenn er voll ist. Anschließend spielt das Radio mit Strom direkt aus dem Stromnetz. Auf diese Art und Weise ist Ihr Pinell Go immer einsatzbereit, wenn Sie es mitnehmen möchten.

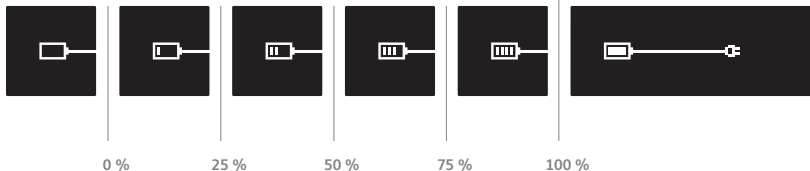
Ein vollständig entleerter Akku benötigt ca. zwei bis drei Stunden, bis er zu 75 % wieder aufgeladen ist. Zum Schutz des Akkus und zur Verlängerung der gesamten Lebensdauer wird die Ladegeschwindigkeit während des letzten Teils des Ladevorgangs heruntergefahren. Insgesamt dauert es ca. 12 Stunden, bis ein leerer Akku wieder vollständig aufgeladen ist.

Auf den eingebauten Akku wird eine sechsmonatige Garantie gewährt.

Ist der Akku leer, blinkt das Batteriesymbol einige Minuten lang, bevor sich das Radio ausschaltet.

Das Stromkabelsymbol wird immer auf dem Bildschirm angezeigt, solange das Pinell Go über den Netzstecker angeschlossen ist.

Bei vollständig aufgeladenem Akku erscheint ein volles Batteriesymbol. Dies bedeutet, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Beim Abspielen zeigt das Batteriesymbol, wie viel Strom noch vorhanden ist. Jeder der vier Striche steht für ca. 25 % der gesamten Kapazität.

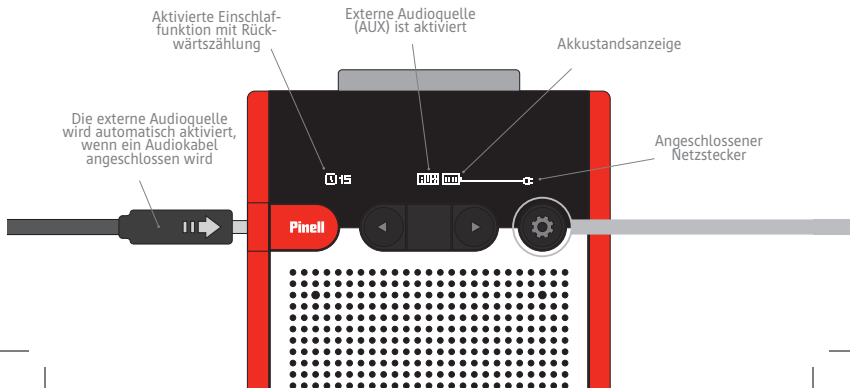


Wurde der eingebaute Akku entfernt, zeigt der Bildschirm ein durchgestrichenes Batteriesymbol.

Externe Audioquelle

Verbinden Sie einen Musik-Player mit Ihrem Pinell Go, um Ihre Lieblingsmusik direkt aus dem Radio zu hören. Wenn Sie ein „Mini-Jack“ Standard-Audiokabel anschließen, wechselt Ihr Radio automatisch den Wiedergabetyp, um die angeschlossene Audioquelle abzuspielen.

Entfernen Sie das Kabel, um wieder Radio hören zu können.



EXTERNE AUDIOQUELLE: MENÜ



Einschlafen: Diese Funktion schaltet das Radio nach einer gewählten Zeit aus. Wählen Sie eine Einschlafzeit zwischen 15, 30, 45, 60 und 75 Minuten.



Systemmenü: Sie können von allen Menüs direkt zum Systemmenü gelangen. Nähere Informationen auf S. 16.

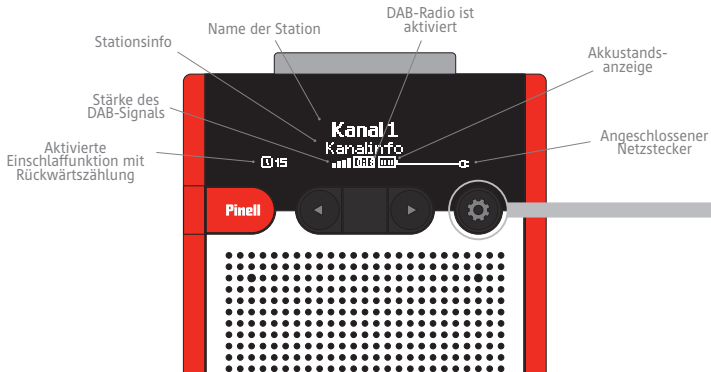


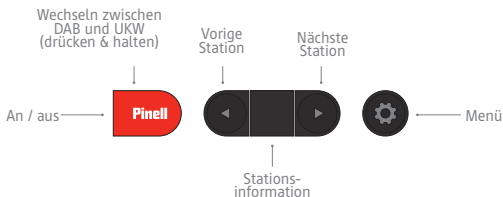
Radio: DAB

Halten Sie die „PINELL“-Taste gedrückt, um zwischen DAB und UKW zu wechseln.

DAB ist ein digitales Radio, das in Norwegen und vielen anderen Ländern mit der Zeit das UKW-Radio als Rundfunksystem ersetzen wird. Haben Sie zurzeit keine DAB-Deckung, ist die Wahrscheinlichkeit groß, dass Sie diese bald haben werden.

Wenn Sie Ihren Pinell Go zum ersten Mal starten, werden alle erreichbaren Stationen in alphabetischer Reihenfolge in Ihrer Stationsliste gespeichert.





DAB-RADIO: MENÜ



Einschlafen: Diese Funktion schaltet das Radio nach einer gewählten Zeit aus. Wählen Sie eine Einschlafzeit zwischen 15, 30, 45, 60 und 75 Minuten.



Senderliste aktualisieren: DAB-Stationen können nur in gewissen Gebieten empfangen werden. Wenn Sie Ihr Pinell Go an einen neuen Ort mitnehmen, wird die Stationsliste nicht mehr korrekt sein. Um diesbezüglich Korrekturen vorzunehmen, sollten Sie Ihre Senderliste aktualisieren. Dadurch können Sie mögliche neue Sender, die empfangen werden, speichern bzw. die Sender entfernen, die eventuell nicht mehr empfangen werden.



FM

14

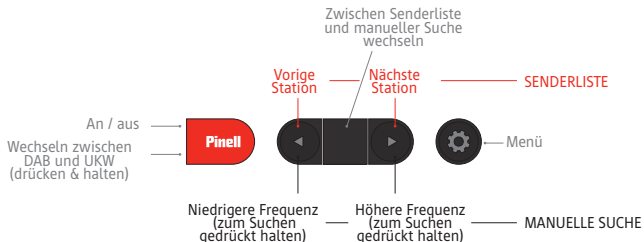
Radio: UKW

Halten Sie die „PINELL“-Taste gedrückt, um zwischen DAB und UKW zu wechseln.

Das Pinell Go kann auf zwei unterschiedliche Weisen im UKW-Modus betrieben werden: **Senderliste** und **manuelle Suche**. Verwenden Sie die Pfeiltasten RECHTS und LINKS in der Senderliste, um sich in den vorabgespeicherten Sendern hin- und herzubewegen. Die manuelle Suche wird dann verwendet, wenn Sie manuell nach einer Frequenz suchen.

Zum Speichern einer Station halten Sie die OK-Taste (in der Mitte) gedrückt, bis „Station gespeichert“ angezeigt wird. Zum Löschen einer Station halten Sie die OK-Taste gedrückt, und bestätigen Sie den Löschvorgang, wenn Sie darum gebeten werden.





UKW-RADIO: MENÜ



Einschlafen: Diese Funktion schaltet das Radio nach einer gewählten Zeit aus. Wählen Sie eine Einschlafzeit zwischen 15, 30, 45, 60 und 75 Minuten.



Senderliste aktualisieren: UKW-Stationen können nur in gewissen Gebieten empfangen werden. Wenn Sie Ihr Pinell Go an einen neuen Ort mitnehmen, wird die Stationsliste nicht mehr korrekt sein. Um diesbezüglich Korrekturen vorzunehmen, sollten Sie Ihre Senderliste aktualisieren. Dadurch können Sie mögliche neue Sender, die empfangen werden, speichern bzw. die Sender entfernen, die eventuell nicht mehr empfangen werden.



Systemmenü



Bass: Diejenigen, die Bass gerne hören, können das Bassniveau entsprechend stärker einstellen. Um weniger Bass zu hören, wird die Intensität verringert.



Diskant: Stellen Sie die höhere Tonlage (den Diskant) ein, um zu kontrollieren, wie sehr die hohen Töne hervortreten. Beispielsweise führt eine stärker hervortretende höhere Tonlage oft zu deutlicheren Stimmen.



Auf der Bildschirmanzeige können Sie die Helligkeit und den Bildschirmschoner einstellen: Für die Helligkeit gibt es die Einstellungen niedrig, mittel und hoch. Der Bildschirmschoner steuert, wie schnell sich der Bildschirm ausschalten soll, nachdem er bedient wurde: aus, 10, 20 oder 30 Sekunden bzw. 1, 2 oder 3 Minuten.



Sprache: Wählen Sie zwischen 10 eingestellten Sprachen: Englisch, Norwegisch, Dänisch, Schwedisch, Finnisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Niederländisch.



Werkseinstellungen: Wählen Sie Werkseinstellungen, löschen Sie alle Einstellungen und gespeicherten Stationen und stellen das Radio auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurück. Anschließend wird Ihnen die Vorgehensweise zur Inbetriebnahme des Geräts präsentiert, wie auf S. 6 beschrieben.



Softwareversion: Zur technischen Unterstützung können Sie hier ersehen, welche Softwareversion in Ihrem Pinell Go installiert wurde.

Verhaltensregeln und Sicherheitsempfehlungen

<p>Wir empfehlen Ihnen, Ihr Radio auszuschalten, wenn Sie es nicht benutzen.</p>	<p>Verwenden Sie nur die dem Radio beigelegte Stromversorgung – oder ein Original-Ersatzteil vom Pinell-Fachhändler. Vergewissern Sie sich, dass an der Stromversorgung keine Schäden sind, um Schäden am Radio zu vermeiden sowie das Risiko eines elektrischen Schlags. Achten Sie außerdem darauf, dass das Radio, wie im Benutzerhandbuch angegeben, an der Stromversorgung angeschlossen ist. Achten Sie ebenfalls darauf, dass die Stromversorgung an eine leicht zugängliche Steckdose angeschlossen ist. Bei Schäden am Radio müssen Sie den Netzstecker umgehend herausziehen.</p>
<p>Lassen Sie das Radio nicht in Reichweite von kleinen Kindern stehen.</p>	
<p>Power Supply: Pinell of Norway - Modell: Y18DE-100-1600 - Input: 100-240V ~ 50-60Hz 0.5A - Output: 10V DC 1600mA</p>	
<p>Verwenden Sie das Radio nicht in sehr feuchter Umgebung wie beispielsweise in einem kleinen Badezimmer mit schlechter Ventilation.</p> <p>Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht direkt mit Tropfen oder Spritzern durch Wasser oder andere Flüssigkeiten in Berührung kommt. Stellen Sie keine Objekte, die Flüssigkeiten enthalten, auf das Gerät. Jeglicher Kontakt mit Flüssigkeiten kann zu einem irreparablen Schaden führen. Sollte Flüssigkeit in das Innere des Radios gelangen, müssen Sie den Netzstecker umgehend herausziehen und sich an Ihren Pinell-Fachhändler wenden.</p>	<p>Halten Sie das Radio von Wärmequellen weit entfernt, wie Heizkörper, Kerzen, Lampen usw. Zur Vermeidung von Überhitzung dürfen Sie das Radio nicht an einem engen Ort aufstellen. Achten Sie darauf, dass zu jeder Seite des Radios mindestens 10 cm Freiraum sind.</p>

Öffnen Sie nie das Radio. Es enthält keine Teile, die durch den Nutzer ausgetauscht oder repariert werden können. Außerdem besteht die Gefahr des elektrischen Schlags.

Um eine optimale Tonqualität zu erzielen, sollten Sie das Radio bei Temperaturen zwischen **+5°C und +40°C** verwenden.

Die Verwendung von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Das eigene Empfinden von Lautstärke kann von der reell eingestellten Lautstärke abweichen. Mit der Zeit gewöhnt sich das Ohr an immer höhere Lautstärken, was dazu führt, dass die für Sie als normal empfundene Lautstärke eigentlich zu hoch und somit schädlich für das Gehör ist. Um sich hiergegen zu schützen, sollten Sie eine normale Lautstärke wählen und anschließend diese nicht mehr verändern. **Zur Vermeidung von Gehörschäden sollten Sie über längere Zeit keine hohen Lautstärken wählen.**



Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Das abgebildete Symbol auf dem Produkt bzw. dessen Verpackung kennzeichnet, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die Regelungen bezüglich Abfallbeseitigung, Entsorgung und Recycling sollen die Naturressourcen geringer belastet werden und eine Verschmutzung der Umwelt durch Gefahrstoffe verhindert werden. Wünschen Sie Informationen zur Abfallbeseitigung bzw. Entsorgung des Produkts, wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder an den Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Zur Vermeidung von Schäden an Ihrem Radio sowie zur Vermeidung von Explosions- und Brandrisiken dürfen Sie nur den Akku verwenden, der mit Ihrem Radio Pinell Go mitgeliefert wurde. Verwenden Sie alternativ einen Original-Ersatzakku, den Sie von Ihrem Pinell-Fachhändler erhalten haben.

Auf den eingebauten Akku wird eine sechsmonatige Garantie gewährt.

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass Pinell Go den Richtlinien 1999/5/EG sowie 2011/65/EU entspricht. Folgende Normen wurden angewandt:

EN 5013:2001 + A1:2003 + A2:2006, EN 55020:2007 + A11:2011, EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011, IEC 62133

Die neueste Version unserer EG-Konformitätserklärung finden Sie hier: www.pinell.com/declarations

Ole Morten Skymoens
Ole Morten Skymoens
Geschäftsführer

Pinell
Postboks 150
0619 Oslo
Norwegen

www.pinell.com

Postboks 150, Oppsal
0619 Oslo
Norwegen